

南斯拉夫托元帥演說 勸蘇聯勿侵略南國

【路透社倫敦十三日電】南斯拉夫元帥托爾米奇，今日在貝爾格勒演說，勸蘇聯勿侵略南國。托元帥演說時，曾指責蘇聯在波蘭及捷克斯拉夫之行為，並謂蘇聯之侵略行為，已使南國人民感到威脅。托元帥演說時，曾指責蘇聯在波蘭及捷克斯拉夫之行為，並謂蘇聯之侵略行為，已使南國人民感到威脅。托元帥演說時，曾指責蘇聯在波蘭及捷克斯拉夫之行為，並謂蘇聯之侵略行為，已使南國人民感到威脅。

美日安全協定 將於下月簽訂

【華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，美日安全協定將於下月簽訂。該協定將包括防禦性軍事合作，並旨在加強兩國之安全。此項協定之簽訂，將標誌著美日關係進入一個新階段。美國政府表示，此項協定將有助於維護太平洋之和平與穩定。

關係防務責任供應設備 一部公開發表一部保持秘密

【華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，美日安全協定之內容將分為兩部分。其中一部將公開發表，內容涉及防務責任與供應設備。另一部則將保持秘密，內容涉及軍事合作之具體細節。此項協定之簽訂，將標誌著美日關係進入一個新階段。

日眾院通過 將戰俘條款 列入日約中

【東京十三日電】日本眾議今日通過，將戰俘條款列入日約中。此項決議旨在加強對戰俘之保護，並確保其基本人權。此項決議之通過，將對日約之簽訂產生重大影響。

胡適致函各報社 轉達大教授 對日約抗議書

【南京十三日電】胡適先生今日致函各報社，轉達大教授對日約之抗議書。胡先生表示，大教授對日約之簽訂表示強烈反對，並認為此舉將損害中國之主權與利益。胡先生呼籲各界人士共同抗議，以維護國家之尊嚴。

馬歇爾致函美國國會 解釋派遣歐洲六師 母師人數約為六萬

【華盛頓十三日電】馬歇爾將軍今日致函美國國會，解釋派遣歐洲六師之原因。馬將軍表示，派遣六師是為了加強歐洲之防禦，並維護美國之安全。馬將軍並表示，母師人數約為六萬，將由美國提供裝備與補給。

英國防部長辛維爾演說 蘇如需要和平 應有明白表示

【倫敦十三日電】英國防部長辛維爾今日演說，表示蘇聯如需要和平，應有明白表示。辛維爾表示，英國將繼續與蘇聯合作，以維護歐洲之和平與穩定。辛維爾並表示，英國將不會在蘇聯未表示和平意願之前，採取任何行動。

美經「總署長羅斯福宣佈 歐洲生產運動計劃 運用經合總署大部份經費

【華盛頓十三日電】美國經濟合作總署長羅斯福今日宣佈，歐洲生產運動計劃。該計劃旨在通過運用經合總署大部份經費，促進歐洲之生產與經濟發展。羅斯福表示，此項計劃將有助於加強歐洲之經濟合作，並促進世界之和平與穩定。

英閣討論石油問題 尚未決定派出代表 阿巴丹煉油廠明日停閉

【倫敦十三日電】英國政府今日討論石油問題，尚未決定派出代表。阿巴丹煉油廠將於明日停閉，以抗議英國政府之政策。此項行動將對英國之石油供應產生重大影響。

越南頒九項法令 徵集後備兵受訓

【河內十三日電】越南政府今日頒布九項法令，徵集後備兵受訓。此項法令旨在加強越南之國防力量，並提高國民之軍事素養。越南政府表示，此項法令將有助於維護國家之安全與穩定。

國際共產空軍的實力 湯姆森

【倫敦十三日電】湯姆森今日分析國際共產空軍之實力。湯姆森表示，國際共產空軍之實力正在迅速增長，並已具備對付任何威脅之能力。湯姆森並表示，國際共產空軍之實力將對世界之和平與穩定產生重大影響。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

世界青年大會 下月三日起在英舉行

【倫敦十三日電】世界青年大會將於下月三日起在英國舉行。此項大會旨在促進世界各國青年之交流與合作，並加強世界之和平與穩定。英國政府表示，將為大會提供一切必要之設施與服務。

英國與伊拉克 訂立石油協定

【倫敦十三日電】英國與伊拉克今日訂立石油協定。此項協定旨在加強兩國之石油合作，並促進伊拉克之經濟發展。英國政府表示，此項協定將有助於維護英國之石油供應，並促進世界之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

艾帥抵達荷蘭 移交四噴射機

【阿姆斯特丹十三日電】艾森豪威爾將軍今日抵達荷蘭，並移交四噴射機。此項移交行動旨在加強荷蘭之國防力量，並促進美荷兩國之軍事合作。艾將軍表示，此項移交行動將有助於維護歐洲之和平與穩定。

九龍新樂大廈

十月間可完成

【本報訊】位於新樂道之新樂大廈，現已決定名為新樂大廈，其建築工程，現正積極進行中，預計於十月間可告完成。該大廈為一幢三層高之建築，佔地約一千二百餘平方呎，其設計極為現代化，且設備完善，包括有電氣、水喉、及各種生活必需之設施。大廈落成後，將可容納約一百五十餘戶，為九龍地區之重要住宅區之一。目前，大廈之建築工程，正由建築公司負責進行，預計在十月間可告完成。

新界警察當局

加強巡邏

【本報訊】新界警察當局，為加強對新界地區之巡邏，並提高警務效率，現已決定加強巡邏。該當局表示，將增加巡邏次數，並加強對各主要道路及公共場所之巡邏。此外，該當局亦將加強對各鄉村地區之巡邏，以確保該地區之治安。目前，該當局正積極進行各項巡邏工作，並希望市民能予以配合，共同維護新界地區之治安。

對港日貿易問題

工商界觀點互異

【本報訊】關於對港日貿易問題，工商界之觀點互異。一方面，部分工商界人士認為，對港日貿易之發展，將有助於香港經濟之繁榮，並可為香港市民提供更多之就業機會。另一方面，亦有部分人士認為，對港日貿易之發展，將對香港之經濟安全造成威脅，並可能導致香港之經濟淪為日本之附庸。目前，工商界正就此問題進行激烈之辯論，並希望政府能採取適當之措施，以平衡各方利益。

風颶已吹近岷尼拉

對香港有威脅

【本報訊】據氣象局消息，一強烈之風颶，已吹近岷尼拉，並對香港構成威脅。該風颶之強度，預計將達到每小時一百公里以上，並可能伴有大雨及雷暴。氣象局呼籲市民，應採取必要之防範措施，以確保安全。目前，氣象局正密切關注風颶之發展情況，並將於適時發布相關之預警。

幕內堂食童貧

兒童餐部大客

【本報訊】為協助貧苦兒童，某團體特設「幕內堂食童貧」，為貧苦兒童提供膳食。該團體表示，目前已有不少貧苦兒童，因經濟困難而無法負擔學費及膳食費。為解決此問題，該團體特設此堂食，為貧苦兒童提供免費之膳食。目前，該堂食正積極進行籌備工作，並希望社會各界能予以支持，共同為貧苦兒童之福利努力。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

香港政府公佈

香港監獄署佈告

【本報訊】香港政府公佈，香港監獄署佈告，關於監獄之管理，現已決定加強。該署表示，將加強對監獄之巡邏，並提高監獄之安全。此外，該署亦將加強對囚犯之管理，以確保監獄之正常運作。目前，該署正積極進行各項管理工作，並希望市民能予以配合，共同維護監獄之治安。

誠隆行結束啟事

本行因業務結束，現已遷往新址營業。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

志強膠廠啟事

本廠因業務需要，現已遷往新址營業。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

黃東海啟事

本人於一九五一年七月七日，因故遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此啟事。

放寬日貨運港問題 工商界觀感不同

在工業方面為維持其出品銷場，自然不望日貨放寬運港。但在商業方面，因歐美來貨困難，各行不景，故希望放寬平價日貨來港，以適應市民之需求，而增加轉口生意，冀能挽救今日之危機。

本報記者

「本報特約記者」日前在港採訪，多日以來，日貨運港問題，已成為工商界之熱門話題。據悉，日貨運港問題，在工業方面，為維持其出品銷場，自然不望日貨放寬運港。但在商業方面，因歐美來貨困難，各行不景，故希望放寬平價日貨來港，以適應市民之需求，而增加轉口生意，冀能挽救今日之危機。

一週新聞左右金市

金市「市況」來看，是金市良好，但和緩會議結果如何，實在是在金市上落之重大關鍵。由於這週金市太過平穩，實在是在金市上落之重大關鍵。

一週新聞左右金市

市場移換問題

本報記者日前在港採訪，多日以來，日貨運港問題，已成為工商界之熱門話題。據悉，日貨運港問題，在工業方面，為維持其出品銷場，自然不望日貨放寬運港。但在商業方面，因歐美來貨困難，各行不景，故希望放寬平價日貨來港，以適應市民之需求，而增加轉口生意，冀能挽救今日之危機。

五金市價續跌

本報記者日前在港採訪，多日以來，日貨運港問題，已成為工商界之熱門話題。據悉，日貨運港問題，在工業方面，為維持其出品銷場，自然不望日貨放寬運港。但在商業方面，因歐美來貨困難，各行不景，故希望放寬平價日貨來港，以適應市民之需求，而增加轉口生意，冀能挽救今日之危機。

保濟丸

普施痔瘡膏

奇華禮餅

保濟丸

普施痔瘡膏

奇華禮餅

屈臣氏

氏臣屈

氏臣屈

屈臣氏

氏臣屈

氏臣屈

港九學校招生聯合廣告

校名	校址	招生
大成中學
世界書院
建立中學
信修中學
九龍華書院
國民學校
華僑中學
華南中學
養中中學
微遠中學

體育與教育



甲組隊伍能否增加 繫於今日足總年會

【本報訊】足總委員會本年之週年大會，定於今日下午五時，在香港大酒店舉行。屆時將討論增加甲組隊伍之問題。據悉，足總委員會主席，將於會中提出此項建議，並請各委員討論。若獲通過，則明年起，甲組隊伍將由現之十隊，增加至十二隊。此舉旨在提高足球比賽之競爭性，並為球員提供更多之機會。目前，各隊對此建議反應不一，部分球隊表示支持，認為增加隊伍有利於足球運動之發展；而部分球隊則表示擔憂，認為增加隊伍可能會導致比賽質量下降。今日之會議結果，將對未來甲組足球比賽之格局產生重大影響。

大東出戰捷聯 報聯遭遇大公

【本報訊】大東足球隊將於今日下午二時，在跑馬地球場，與捷聯足球隊對陣。此役為捷聯足球聯賽之重要比賽之一。大東隊在過去幾場比賽中表現穩定，目前積分領先。而捷聯隊則在比賽中展現出強大的進攻能力。兩隊之對決，備受球迷關注。預計今日之比賽將非常精彩，雙方均有機會取得勝利。此外，大公足球隊亦將於今日下午四時，在跑馬地球場，與報聯足球隊對陣。此役亦為捷聯足球聯賽之一場關鍵比賽。大公隊在比賽中表現積極，而報聯隊則在防守上表現出色。今日之兩場比賽，將為捷聯足球聯賽增添不少看點。

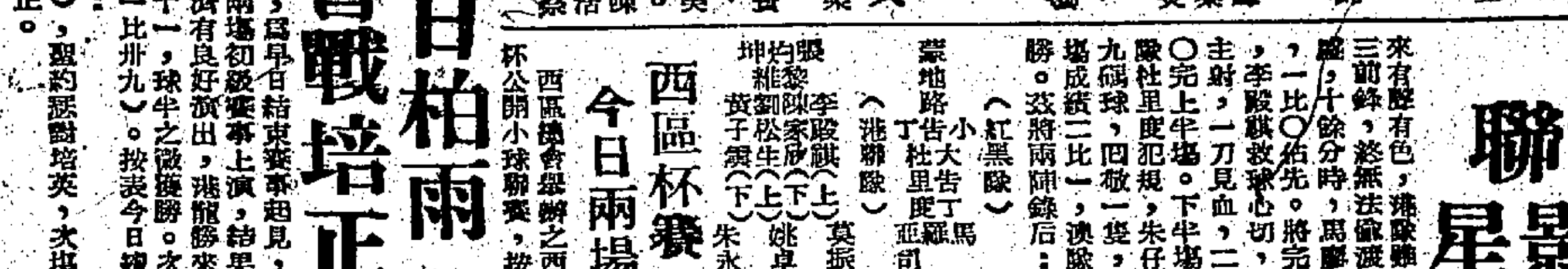


訓練後起 訓練後起

【本報訊】香港足球總會，為提高青少年足球水平，特設「訓練後起」計劃。該計劃旨在通過系統化之訓練，培養優秀足球人才。目前，已有數十名青少年球員參加了該計劃之訓練。足球總會表示，將繼續加大對青少年足球之投入，為香港足球事業之發展貢獻力量。此外，足球總會亦將舉辦多場青少年足球比賽，以檢驗球員之訓練成果。希望廣大青少年球員能積極參與，不斷提高自己之技術水平。

賽義球小防消昨 聯港挫隊澳

【本報訊】昨日在跑馬地球場舉行之義球比賽，由香港隊對陣澳洲隊。最終，香港隊以二比零獲勝。此役為義球比賽之重要比賽之一。香港隊在比賽中展現出強大的防守能力，成功阻擋了澳洲隊之多次進攻。而澳洲隊則在進攻上表現乏力，未能取得任何進球。香港隊之勝利，為義球比賽增添了不少看點。此外，義球比賽亦為慈善事業籌集資金，希望社會各界能繼續支持義球運動。



澳門下月 訪港

【本報訊】澳門足球隊將於下月訪問香港，與本地球隊進行友誼賽。澳門足球隊在過去幾場比賽中表現出色，目前積分領先。此次訪問，旨在提高澳門足球隊之技術水平，並與香港足球隊進行交流。澳門足球隊表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。此外，澳門足球隊亦將舉辦多場足球比賽，以推廣足球運動。希望廣大足球愛好者能踴躍參加，支持澳門足球隊。

賽比球水 場七日今

【本報訊】今日下午二時，在跑馬地球場舉行之足球比賽，由香港隊對陣澳洲隊。此役為義球比賽之重要比賽之一。香港隊在比賽中展現出強大的防守能力，成功阻擋了澳洲隊之多次進攻。而澳洲隊則在進攻上表現乏力，未能取得任何進球。香港隊之勝利，為義球比賽增添了不少看點。此外，義球比賽亦為慈善事業籌集資金，希望社會各界能繼續支持義球運動。

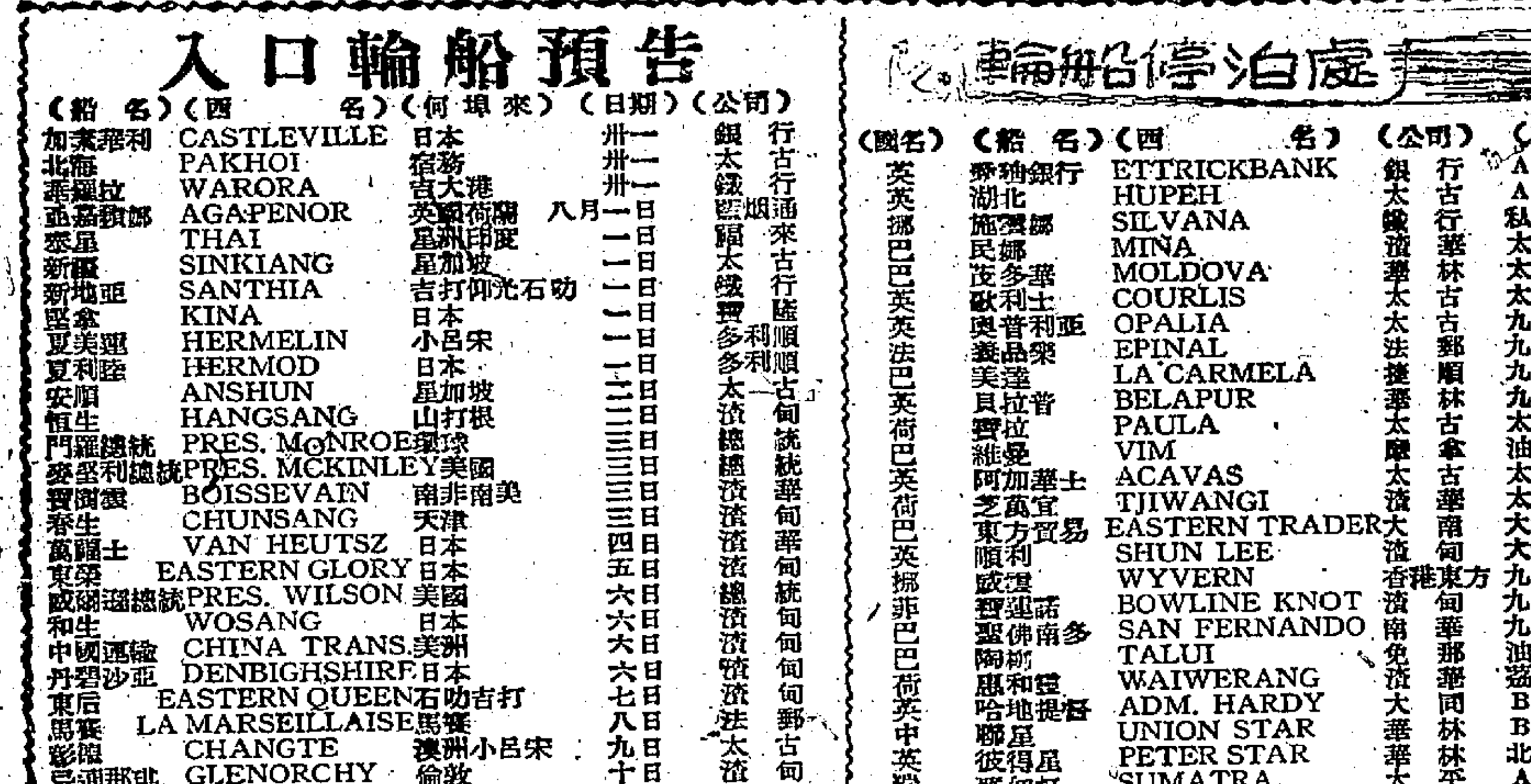


太陰輪首航來 提前今午抵步

【本報訊】由多利洋行代理之太陰輪，原定於明日抵達香港，現已提前於今日中午抵達。該輪由汕頭開往香港，載有乘客及貨物。多利洋行表示，太陰輪之提前抵達，為乘客及貨主提供了便利。此外，多利洋行亦將安排太陰輪於明日開往其他港口。希望廣大乘客及貨主能繼續支持多利洋行之服務。

賽比球水 場七日今

【本報訊】今日下午二時，在跑馬地球場舉行之足球比賽，由香港隊對陣澳洲隊。此役為義球比賽之重要比賽之一。香港隊在比賽中展現出強大的防守能力，成功阻擋了澳洲隊之多次進攻。而澳洲隊則在進攻上表現乏力，未能取得任何進球。香港隊之勝利，為義球比賽增添了不少看點。此外，義球比賽亦為慈善事業籌集資金，希望社會各界能繼續支持義球運動。



廣九車時刻 （截信時間）

往	到	開
香港	上午九時	上午九時
廣州	下午二時	下午二時
香港	下午五時	下午五時
廣州	上午九時	上午九時

輪船泊處

船名	公司	泊處
CASTLEVILLE	太古	九龍
WARRIOR	太古	九龍
AGAPENOR	太古	九龍
SINKIANG	太古	九龍
SANTHIA	太古	九龍
KINA	太古	九龍
HERMELIN	太古	九龍
KINSHUN	太古	九龍
HANGSANG	太古	九龍
PRES. MONROE	太古	九龍
PRES. MCKINLEY	太古	九龍
BOISSEVANT	太古	九龍
CHUNSHANG	太古	九龍
VAN HEUTS	太古	九龍
EASTERN GLORY	太古	九龍
WONG WILSON	太古	九龍
CHINA TRANS	太古	九龍
DENBIGHSHIRE	太古	九龍
EASTERN QUEEN	太古	九龍
LA MARSEILLAISE	太古	九龍
CHANGTE	太古	九龍
GLENORCHY	太古	九龍



渣華郵船公司

往	到	開
香港	上午九時	上午九時
廣州	下午二時	下午二時
香港	下午五時	下午五時
廣州	上午九時	上午九時

輪船泊處

船名	公司	泊處
CASTLEVILLE	太古	九龍
WARRIOR	太古	九龍
AGAPENOR	太古	九龍
SINKIANG	太古	九龍
SANTHIA	太古	九龍
KINA	太古	九龍
HERMELIN	太古	九龍
KINSHUN	太古	九龍
HANGSANG	太古	九龍
PRES. MONROE	太古	九龍
PRES. MCKINLEY	太古	九龍
BOISSEVANT	太古	九龍
CHUNSHANG	太古	九龍
VAN HEUTS	太古	九龍
EASTERN GLORY	太古	九龍
WONG WILSON	太古	九龍
CHINA TRANS	太古	九龍
DENBIGHSHIRE	太古	九龍
EASTERN QUEEN	太古	九龍
LA MARSEILLAISE	太古	九龍
CHANGTE	太古	九龍
GLENORCHY	太古	九龍

